



CONVECTOR SKD 2300 D5

ES

CONVECTOR

Instrucciones de uso

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

DE AT CH

KONVEKTOR

Bedienungsanleitung

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

PT

AQUECEDOR

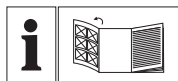
Manual de instruções

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

IAN 322539_1901

ES

PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

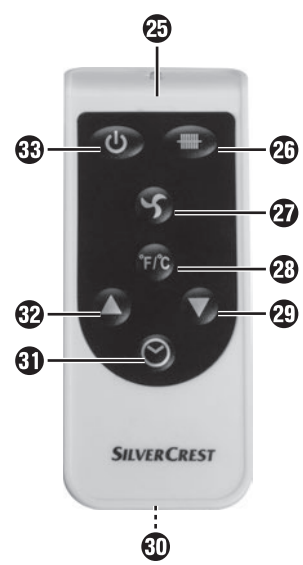
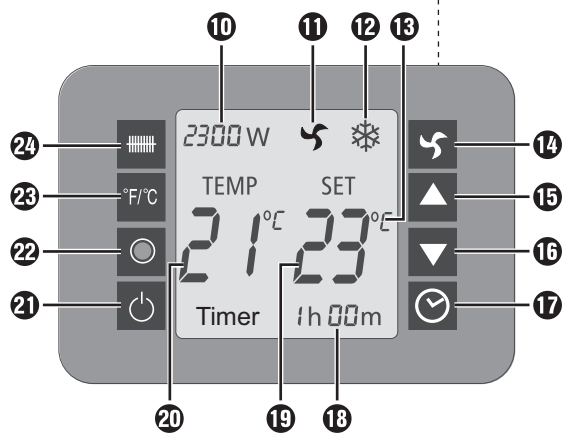
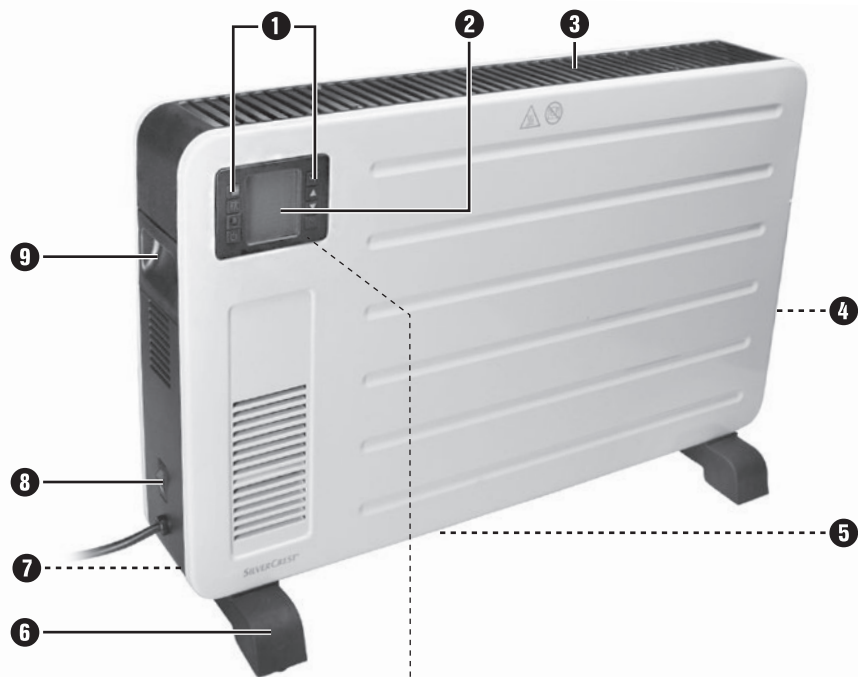
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
PT	Manual de instruções	Página	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Índice

Introducción	2
Información sobre estas instrucciones de uso	2
Derechos de propiedad industrial	2
Limitación de la responsabilidad	2
Uso previsto	2
Indicaciones de advertencia	3
Seguridad	4
Peligro debido a la corriente eléctrica	4
Indicaciones de seguridad básicas	5
Peligro de lesiones debido a un manejo inadecuado de las pilas	7
Volumen de suministro e inspección de transporte	8
Descripción de las piezas	9
Puesta en funcionamiento	10
Requisitos del lugar de instalación	10
Conexión eléctrica	10
Introducción/cambio de la pila en el mando a distancia	11
Montaje de los pies de apoyo	11
Manejo y funcionamiento	11
Encendido y apagado del aparato	11
Selección de la temperatura	12
Selección del nivel de calor	12
Encendido del ventilador	12
Ajuste de la duración del calor	13
Protección contra el sobrecalentamiento	13
Función anticongelación	14
Limpieza	14
Transporte y almacenamiento	14
Desecho	15
Evacuación del aparato	15
Desecho de las pilas	15
Desecho del embalaje	15
Eliminación de fallos	16
Causas y solución de fallos	16
Anexo	17
Características técnicas	17
Indicaciones sobre la declaración de conformidad CE	17
Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos	18
Garantía de Kompernass Handels GmbH	19
Asistencia técnica	20
Importador	20

Introducción

Información sobre estas instrucciones de uso

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Derechos de propiedad industrial

Esta documentación está protegida por derechos de propiedad industrial.

Solo se permite su reproducción o reimpresión, total o parcial, así como la reproducción de imágenes, incluso modificadas, con la autorización por escrito del fabricante.

Limitación de la responsabilidad

Toda la información técnica, los datos y las indicaciones de estas instrucciones de uso para la conexión y el manejo del aparato reflejan la situación más avanzada en el momento de la impresión y se proporcionan teniendo en cuenta nuestras experiencias y conocimientos hasta ese momento.

Los datos, ilustraciones y descripciones de estas instrucciones no pueden servir como base para posibles reclamaciones.

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones, del uso contrario a lo previsto, de las reparaciones inadecuadas, de las modificaciones realizadas sin autorización o del empleo de recambios no homologados.

Uso previsto

Este aparato está previsto exclusivamente para su uso como calefactor en habitaciones cerradas y solo debe utilizarse con fines privados. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

El aparato no se ha diseñado para su uso en estancias en las que predomine un ambiente con condiciones especiales, como, p. ej., atmósferas corrosivas o explosivas (polvo, vapor o gas). No utilice el aparato a la intemperie. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto.

Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo en relación con los daños causados por un uso contrario al uso previsto. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario. ¡No lo utilice para fines comerciales!

Indicaciones de advertencia

En estas instrucciones de uso, se utilizan las siguientes advertencias:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro indica una situación de peligro inminente.

Si no se evita la situación peligrosa, puede causar la muerte o lesiones graves.

- Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de muerte o de lesiones graves.

ADVERTENCIA

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones.

- Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.

ATENCIÓN

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.

Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.

- Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

- La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.

Seguridad

En este capítulo, obtendrá indicaciones de seguridad importantes para manejar el aparato. Este aparato cumple las normas de seguridad prescritas. Un uso inadecuado puede causar lesiones personales y daños materiales.



¡No cubra el aparato!

¡Si cubre el aparato, puede producirse un sobrecalentamiento que, a su vez, provoque un incendio!



¡Atención! ¡Superficie caliente!

Este símbolo advierte de superficies calientes en el aparato. ¡Existe peligro de quemaduras!

Peligro debido a la corriente eléctrica

PELIGRO

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

¡Peligro de muerte por el contacto con cables o componentes sometidos a la tensión eléctrica!

Observe las siguientes indicaciones de seguridad para evitar riesgos por la corriente eléctrica:

- ▶ No utilice el aparato si el cable de conexión a la red o la clavija de red están dañados.
- ▶ Antes de continuar usando el aparato, encomiende la instalación de un nuevo cable de conexión de red a un especialista autorizado.
- ▶ No abra nunca la carcasa del aparato. Si se tocan las conexiones sometidas a tensión y se modifica la estructura mecánica y eléctrica, existe peligro de electrocución.

Indicaciones de seguridad básicas

Para manejar con seguridad el aparato, deben tenerse en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad:

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- Si se estropea el cable de conexión a la red de este aparato, debe encomendarse su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre que sean supervisados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato a no ser que estén bajo supervisión constante.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender y apagar el aparato si están bajo supervisión o si se les ha instruido acerca del manejo seguro del aparato y han comprendido los peligros que entraña y siempre que el aparato se coloque o se instale en su posición normal de uso.
- Los niños de entre 3 y 8 años no deben conectar la clavija en la base de enchufe, regular el aparato, limpiarlo ni realizar las tareas de mantenimiento.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuidado: algunas piezas del producto pueden estar muy calientes y causar quemaduras. Debe extremarse la cautela ante la presencia de niños o de personas que necesiten protección.

- Las superficies metálicas del aparato se pueden calentar. Por ello, solo debe agarrar el aparato por las asas de transporte.
- Solo los talleres autorizados o el servicio de asistencia técnica pueden reparar el aparato. Las reparaciones indebidas pueden provocar riesgos considerables para los usuarios. Además, se anulará la garantía.
- Los componentes defectuosos deben sustituirse exclusivamente por recambios originales. Solo puede garantizarse el cumplimiento de los requisitos de seguridad con el uso de estos recambios.
- Proteja el aparato frente a la humedad y la penetración de líquidos.
- Antes de limpiar el aparato, extraiga siempre la clavija de red de la base de enchufe.
- Extraiga siempre el cable de conexión de la base de enchufe asíéndolo por la clavija y no tirando del propio cable.
- Evite utilizar cables alargadores.
- No utilice el aparato en la proximidad de llamas abiertas.
- El aparato no debe colocarse directamente encima ni debajo de una base de enchufe mural.
- No utilice este calefactor con un selector de programas, temporizador, sistema de control remoto o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el calefactor se cubre o se monta incorrectamente.
- En caso de que se produzcan anomalías o tormentas, extraiga la clavija de conexión de la base de enchufe.
- El aparato no debe usarse cerca de una bañera, ducha o piscina.
- El aparato debe colocarse de modo que el interruptor y los demás reguladores no estén nunca accesibles para una persona que se encuentre en la bañera o la ducha.
- No exponga el aparato a salpicaduras ni gotas de agua ni coloque recipientes con líquidos, como jarrones o bebidas abiertas, sobre el aparato ni en sus inmediaciones.

Peligro de lesiones debido a un manejo inadecuado de las pilas

ADVERTENCIA



- ▶ El producto cuenta con una pila de botón de litio instalada en el equipo o embalada con él.
- ▶ Las pilas deben estar fuera del alcance de los niños, ya que podrían metérselas en la boca y atragantarse. En caso de ingestión de una pila, busque inmediatamente asistencia médica.
- ▶ No tire las pilas al fuego. No deben exponerse las pilas a altas temperaturas.
- ▶ ¡Riesgo de explosión! Solo pueden recargarse las pilas marcadas con la indicación de "recargables".
- ▶ No abra las pilas ni las cortocircuite.
- ▶ No pueden utilizarse al mismo tiempo pilas de distintos tipos. A causa del elevado riesgo de fugas de ácido, deben retirarse las pilas gastadas. También deben retirarse las pilas del mando a distancia si no pretende utilizarse el aparato.
- ▶ El ácido derramado de las pilas puede provocar irritaciones cutáneas. En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua abundante. Si el líquido alcanza los ojos, enjuáguelos bien con agua, no los frote y acuda inmediatamente al médico.
- ▶ Para manipular pilas cuyo líquido se haya derramado, lleve siempre guantes revestidos y gafas de protección.
- ▶ En el capítulo "Puesta en funcionamiento", se explica el procedimiento de inserción y de extracción de las pilas en el aparato.

Volumen de suministro e inspección de transporte

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- 1 convector SKD 2300 D5
- 1 mando a distancia
- 1 pila de botón CR2032
- 2 pies de apoyo
- 4 tornillos para los pies de apoyo
- Estas instrucciones de uso

INDICACIÓN

- ▶ Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
 - ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).
- ◆ Retire todo el material de embalaje y todas las protecciones de transporte del aparato.

INDICACIÓN

- ▶ Al utilizar el aparato por primera vez, pueden producirse olores durante un breve periodo de tiempo, lo que es perfectamente normal e inofensivo.

Descripción de las piezas

- 1 Panel de mando
- 2 Pantalla
- 3 Salida del aire
- 4 Compartimento de almacenamiento para el mando a distancia
- 5 Entrada del aire
- 6 Pie de apoyo
- 7 Sensor de temperatura
- 8 Interruptor principal (I/O)
- 9 Asa
- 10 Indicación del nivel de calor seleccionado
- 11 Símbolo "ventilador" 
- 12 Símbolo "protección anticongelación" 
- 13 Indicación de la unidad de temperatura seleccionada
- 14 Botón del ventilador 
- 15 Botón de flecha 
- 16 Botón de flecha 
- 17 Botón del temporizador 
- 18 Indicación de la duración del calentamiento
- 19 Indicación de la temperatura nominal ajustada
- 20 Indicación de la temperatura real medida
- 21 Botón de encendido/apagado 
- 22 Receptor de infrarrojos para el mando a distancia
- 23 Botón de selección de la unidad de temperatura (°F/°C)
- 24 Botón para seleccionar el nivel de calor 
- 25 Mando a distancia
- 26 Botón para seleccionar el nivel de calor 
- 27 Botón del ventilador 
- 28 Botón de selección de la unidad de temperatura (°F/°C)
- 29 Botón de flecha 
- 30 Compartimento para pilas
- 31 Botón del temporizador 
- 32 Botón de flecha 
- 33 Botón de encendido/apagado 
- 34 Tornillo (pie de apoyo)

Puesta en funcionamiento

Requisitos del lugar de instalación

Para un funcionamiento correcto y seguro del aparato, el lugar de instalación deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- El aparato solo debe ponerse en marcha estando en posición vertical y completamente montado.
- El aparato debe colocarse sobre una base firme, plana y horizontal.
- Deben mantenerse unas distancias mínimas de 10 cm por los lados, 30 cm por la parte superior y 50 cm por la parte delantera con respecto a la carcasa.
- Procure que siempre pueda entrar y salir aire. De lo contrario, puede producirse una acumulación de calor en el aparato.
- No coloque el aparato en un entorno caliente, mojado o muy húmedo ni cerca de material inflamable.
- La base de enchufe deberá quedar fácilmente accesible de modo que pueda extraerse el cable de conexión a la red con facilidad en caso de emergencia.



PELIGRO

¡Riesgo de incendio por el contacto con materiales!

¡Si el aparato entra en contacto con materiales inflamables, existe riesgo de incendio!

- ▶ No coloque el aparato en las proximidades de cortinas u otros materiales inflamables.
- ▶ Evite que el aparato entre en contacto con materiales inflamables (p. ej., textiles).
- ▶ No cubra el aparato.

Conexión eléctrica

Para garantizar un funcionamiento seguro y sin anomalías del aparato, observe las siguientes indicaciones en relación con la conexión eléctrica:

ATENCIÓN

- ▶ Antes de conectar el aparato, compare los datos de conexión (tensión y frecuencia) especificados en la placa de características con los de su red eléctrica. Dichos datos deben coincidir para que no se produzcan daños en el aparato.
- ▶ Asegúrese de que el cable de conexión a la red no presente daños y evite tenderlo sobre superficies calientes y/o bordes afilados.
- ▶ Procure que el cable de conexión a la red no esté colocado demasiado tenso ni doblado.

Introducción/cambio de la pila en el mando a distancia

Cuando se gaste la pila del mando a distancia 25, deberá insertarse una nueva pila del tipo CR2032.

- ◆ Abra el compartimento para pilas 30 en la parte inferior del mando a distancia 25 (Véase la descripción en la parte posterior del mando 25).
- ◆ Retire la pila gastada del mando a distancia 25.

INDICACIÓN

- Observe las indicaciones de desecho (consulte el capítulo "**Desecho de las pilas**").
- ◆ Inserte una pila nueva del tipo CR2032 en el compartimento para pilas 30. Preste atención a la polaridad indicada (+/-).
- ◆ Empuje el compartimento para pilas 30 para volver a insertarlo en el mando a distancia 25.

Montaje de los pies de apoyo

- ◆ Coloque el aparato con la parte inferior hacia arriba sobre una base blanda, como, p. ej., una alfombra.
- ◆ Monte los pies de apoyo 6 con 2 tornillos cada uno 34 en la parte inferior del aparato.

Manejo y funcionamiento

INDICACIÓN

- Todas las funciones se pueden activar tanto con los botones del aparato como con el mando a distancia 25.

En este capítulo, se proporcionan indicaciones importantes sobre el manejo y funcionamiento del aparato.

Encendido y apagado del aparato

Con el interruptor principal 8, el aparato se desconecta por completo de la red eléctrica.

- ◆ Introduzca la clavija de red en una base de enchufe.
- ◆ Encienda primero el interruptor principal 8 y apáguelo al final cuando ya no vaya a utilizar el aparato.
- ◆ Al encenderlo, se ilumina el piloto de control integrado en el interruptor principal 8. Tras esto, se emite una señal acústica y aparece la temperatura real medida en la pantalla 2.
- ◆ A continuación, pulse el botón de encendido/apagado 21 o 33. Con esto, el aparato está listo para su uso y en la pantalla 2 se muestran adicionalmente el nivel de calor preajustado (2300 W) 10 y la temperatura nominal 19.

Selección de la temperatura

INDICACIÓN

- La medición de la temperatura se realiza por medio del sensor de temperatura **7**. Puede pasar un tiempo hasta que se alcance esta temperatura en toda la estancia.
- ◆ Pulse el botón de selección de la unidad de temperatura ($^{\circ}\text{F}/^{\circ}\text{C}$) **23** o **28** si desea que la temperatura se indique en $^{\circ}\text{C}$ o $^{\circ}\text{F}$.
Tras esto, se muestra la unidad de temperatura **13** seleccionada en la pantalla **2**.
- ◆ Pulse el botón de flecha ▲ **15** o **32** para aumentar la temperatura nominal **19** hasta un máximo de 37°C (99°F).
Tras esto, la temperatura nominal ajustada **19** se muestra en la pantalla **2**.
- ◆ Pulse el botón de flecha ▼ **16** o **29** para disminuir la temperatura nominal **19** hasta un mínimo de 5°C (41°F).
Tras esto, la temperatura nominal ajustada **19** se muestra en la pantalla **2**.

Selección del nivel de calor

Los niveles de calor le permiten regular la rapidez con la que calienta el aparato. El aparato posee tres niveles de calor:

- Nivel 1: 1000 W
- Nivel 2: 1300 W
- Nivel 3: 2300 W
- ◆ Pulse el botón para seleccionar el nivel de calor  **24** o **26** hasta ajustar el nivel de calor deseado. El nivel de calor seleccionado **10** se muestra en la pantalla **2**.

Encendido del ventilador

El aparato cuenta con un ventilador para distribuir el aire caliente de forma más rápida por la estancia.

- ◆ Pulse el botón del ventilador  **14** o **27** para encender o apagar el ventilador.
Cuando está encendido, aparece el símbolo "ventilador"  **11** en la pantalla **2**.

INDICACIÓN

- Si el ventilador está apagado, el calor se concentra más alrededor del aparato y no se distribuye tan rápido por la estancia.

Ajuste de la duración del calor

El aparato posee un temporizador con el que puede ajustarse la duración del calor deseada entre 1 y 24 horas. Una vez transcurrida la duración del calor, el aparato se apagará automáticamente.

- ◆ Pulse el botón del temporizador ☺ 17 o 31. Tras esto, en la pantalla 2 aparece la indicación **Timer** y parpadea la duración del calentamiento 18 preajustada de una hora.
- ◆ Mientras parpadea la indicación de las horas, pulse los botones de flecha ▲ 15 o 32 o los botones de flecha ▼ 16 o 29 para ajustar las horas de la duración del calentamiento 18.
- ◆ Pulse el botón del temporizador ☺ 17 o 31 para confirmar el valor ajustado para las horas. Tras esto, en la pantalla 2 parpadea la indicación de los minutos.
- ◆ Mientras parpadea la indicación de los minutos, pulse los botones de flecha ▲ 15 o 32 o los botones de flecha ▼ 16 o 29 para ajustar los minutos de la duración del calentamiento 18.
- ◆ Pulse el botón del temporizador ☺ 17 o 31 para confirmar el valor ajustado. Tras esto, el temporizador queda activado y la duración del calentamiento 18 ajustada comienza la cuenta atrás.
- ◆ Para apagar el temporizador, pulse repetidamente el botón del temporizador ☺ 17 o 31 hasta que la indicación **Timer** y la duración del calentamiento 18 ajustada desaparezcan de la pantalla 2.

Protección contra el sobrecalentamiento

El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento, regulada por un termostato. Si el interior del aparato se calienta en exceso, el elemento calefactor se desconecta automáticamente. Asimismo, en cuanto el aparato vuelve a enfriarse, el elemento calefactor se enciende de nuevo automáticamente.

ADVERTENCIA

¡El sobrecalentamiento suele tener una causa definida! ¡Peligro de incendio!

- Compruebe si el aparato puede desprender calor de forma suficiente: ¿Está cubierto o se encuentra demasiado próximo a una pared o a otro objeto? ¿Está bloqueado el ventilador?
- Compruebe si están obstruidas la entrada del aire 5 o la salida del aire 3 y subsane las causas.
- Solucione el problema, si es posible, o diríjase al servicio de asistencia técnica (consulte la sección **Asistencia técnica**).

Función anticongelación

El aparato dispone de una función anticongelación que impide que la temperatura de la estancia descienda por debajo del límite para las heladas.

- ◆ Pulse el botón para seleccionar el nivel de calor  24 o 26 hasta que aparezca el símbolo "protección anticongelación"  12 en la pantalla 2.

INDICACIÓN

- ▶ En cuanto la temperatura desciende considerablemente por debajo de 5 °C (41 °F) en las proximidades del aparato, este se enciende automáticamente.
- ▶ En cuanto la temperatura aumenta por encima de 9 °C (48 °F), el aparato se apaga y en la pantalla 2 vuelve a aparecer la temperatura ambiente.
- ◆ Para volver a apagar la función anticongelación, pulse el botón para seleccionar el nivel de calor  24 o 26 hasta que desaparezca el símbolo "protección anticongelación"  12 de la pantalla 2.

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA

- ▶ Antes de cada limpieza, extraiga la clavija de red.
- ▶ Antes de la limpieza, deje que se enfríe el aparato hasta que no haya riesgo de quemaduras.
- ▶ Limpie el aparato exclusivamente en estado desconectado y frío.

ATENCIÓN

Si penetra humedad, pueden producirse daños en el aparato.

- ▶ Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato para evitar daños irreparables.
- ▶ No sumerja nunca el aparato en agua y protéjalo frente a las salpicaduras y las gotas de agua.
- Limpie la carcasa exclusivamente con un paño ligeramente húmedo y con un producto de limpieza suave.
- Elimine los depósitos de polvo de la rejilla protectora con una aspiradora.

Transporte y almacenamiento

- Transporte el aparato agarrándolo siempre por las asas 9.
- Si no pretende utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desconecte el enchufe de la red eléctrica y retire la pila del mando a distancia 25.
- Guarde el aparato en un lugar seco.

Desecho

Evacuación del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello. Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho de las pilas



Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. Cada consumidor está obligado legalmente a entregar las pilas en un punto de recogida de residuos de su municipio o barrio o en un establecimiento. Las pilas pueden contener metales pesados tóxicos, por lo que deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Devuelva las pilas exclusivamente en estado descargado.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

- 1-7: plásticos,
- 20-22: papel y cartón,
- 80-98: materiales compuestos.

Eliminación de fallos

En este capítulo, se proporcionan indicaciones importantes para la localización y solución de averías.

ADVERTENCIA

Observe las siguientes indicaciones de seguridad para evitar peligros y daños materiales:

- Las reparaciones en aparatos eléctricos deben ser realizadas exclusivamente por técnicos formados por el fabricante. Una reparación inadecuada puede suponer un peligro considerable para el usuario y dañar el aparato.

Causas y solución de fallos

La siguiente tabla ayuda a la localización y solución de averías menores:

Fallo	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende.	La clavija de red no está enchufada.	Introduzca la clavija de red en la base de enchufe.
	La base de enchufe no suministra tensión.	Compruebe los fusibles de la casa.
El aparato se apaga automáticamente.	Se ha activado la protección contra el sobrecalentamiento.	Deje que el aparato se enfríe.
		Limpie el aparato.
	Se ha alcanzado la temperatura seleccionada.	El aparato se vuelve a encender automáticamente cuando baja la temperatura ambiente. Seleccione una temperatura nominal superior.

INDICACIÓN

- Si no puede solucionar el problema con los pasos indicados anteriormente, le rogamos que se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente.

Anexo

Características técnicas

Aspectos generales	
Tensión de entrada	220 - 240 V ~ (corriente alterna)/ 50 Hz
Potencia	2300 W
Dimensiones incl. pies de apoyo (an. x al. x pr.)	Aprox. 68,5 x 43,5 x 22 cm
Peso	Aprox. 5 kg
Tipo de batería (Mando a distancia)	3 V / CR2032

Indicaciones sobre la declaración de conformidad CE

Este aparato cumple con los requisitos básicos y con otras normativas relevantes de la Directiva de baja tensión 2014/35/EU y de la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU.

La declaración de conformidad CE completa puede solicitarse a la empresa de importación.



Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: SKD 2300 D5

Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,236	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N.A.
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	0	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N.A.
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2,236	kW	control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N.A.
Consumo auxiliar de electricidad				potencia calorífica asistida por ventiladores	N.A.
A potencia calorífica nominal	e_{max}	0,0006	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	e_{min}	0	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no
En modo de espera	e_{SB}	0,0006	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	no
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	no
				con control electrónico de temperatura interior	no
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	no
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	no
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				control de temperatura interior con detección de presencia	no
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	no
				con opción de control a distancia	no
				con control de puesta en marcha adaptable	no
				con limitación de tiempo de funcionamiento	no
				con sensor de lámpara negra	no
Información de contacto	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, ALEMANIA				

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 12345) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 123456.

Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 322539_1901

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Índice

Introdução	22
Informações acerca deste manual de instruções	22
Direitos de autor	22
Limitação da responsabilidade	22
Utilização correta	22
Indicações de aviso	23
Segurança	24
Perigo devido a corrente elétrica	24
Instruções básicas de segurança	25
Perigo de ferimentos devido a um manuseamento incorreto das pilhas	27
Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte	28
Descrição dos componentes	29
Colocação em funcionamento	30
Requisitos em relação ao local de instalação	30
Ligação elétrica	30
Colocar/substituir a pilha no telecomando	31
Montar os pés de suporte	31
Operação e funcionamento	31
Ligar e desligar o aparelho	31
Selecionar a temperatura	32
Selecionar o nível de aquecimento	32
Ligar o ventilador	32
Ajustar o tempo de aquecimento	33
Proteção contra sobreaquecimento	33
Função de anticongelamento	34
Limpeza	34
Transporte e armazenamento	34
Eliminação	35
Eliminação do aparelho	35
Eliminar pilhas	35
Eliminação da embalagem	35
Eliminação de erros	36
Causas e resolução de falhas	36
Anexo	37
Dados técnicos	37
Indicações relativamente à Declaração UE de Conformidade	37
Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos	38
Garantia da Kompernass Handels GmbH	39
Assistência Técnica	40
Importador	40

Introdução

Informações acerca deste manual de instruções

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Direitos de autor

Esta documentação está protegida por direitos de autor.

Não é permitido duplicar ou reimprimir, total ou parcialmente, o presente documento, bem como reproduzir imagens, mesmo editadas, sem a autorização por escrito do fabricante.

Limitação da responsabilidade

Todos os dados, informações e indicações técnicos relativos à ligação e operação, presentes neste manual de instruções, correspondem à última versão impressa e são elaborados com base nos nossos melhores conhecimentos e tendo em consideração as nossas experiências e descobertas até ao momento.

Excluem-se os direitos relativos a dados, ilustrações e descrições presentes neste manual.

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes da inobservância do manual, de uma utilização incorreta, de reparações inadequadas, alterações não autorizadas ou da utilização de peças de reposição não aprovadas.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido apenas para o aquecimento de espaços fechados e para o uso privado. Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional. O aparelho não está previsto para a utilização em espaços em que existam condições especiais como, por exemplo, uma atmosfera corrosiva ou potencialmente explosiva (pó, vapor ou gás). Não utilize o aparelho ao ar livre. Qualquer utilização diferente ou fora do âmbito descrito é considerada incorreta.

Estão excluídos quaisquer direitos de garantia relativos a danos resultantes de uma utilização incorreta. O risco é da responsabilidade exclusiva do utilizador.

Não use o dispositivo para profissional!

Indicações de aviso

No presente manual de instruções são utilizadas as seguintes indicações de aviso:

PERIGO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma situação de perigo iminente.

Se a situação de perigo não for evitada, existe perigo de morte ou de ferimentos graves.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar o perigo de morte ou de ferimentos graves a pessoas.

AVISO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica uma possível situação perigosa.

Se a situação perigosa não for evitada, existe o perigo de ferimentos.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar ferimentos de pessoas.

ATENÇÃO

Uma indicação de aviso deste nível de perigo identifica possíveis danos materiais.

Se a situação não for evitada, existe o perigo de danos materiais.

- ▶ Seguir as instruções desta indicação de aviso para evitar danos materiais.

NOTA

- ▶ Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.

Segurança

Este capítulo contém instruções de segurança importantes para o manuseamento do aparelho. Este aparelho encontra-se em conformidade com as normas de segurança em vigor. Uma utilização incorreta pode causar danos pessoais e materiais.



Não cobrir o aparelho!

Tapar o aparelho pode causar um sobreaquecimento do mesmo e, consequentemente, um incêndio!



Atenção! Superfície quente!

Este símbolo alerta sobre superfícies quentes no aparelho.
Perigo de queimaduras!

Perigo devido a corrente elétrica

⚠ PERIGO

Perigo de morte devido a choque elétrico!

Em caso de contacto com cabos ou componentes sob tensão existe perigo de morte!

Respeite as seguintes instruções de segurança, a fim de evitar perigo devido a choque elétrico:

- ▶ Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- ▶ Antes de uma nova utilização do aparelho, deve ser instalado um novo cabo de alimentação por um técnico autorizado.
- ▶ Não abra, em caso algum, o corpo do aparelho. Perigo de choque elétrico em caso de contacto com as ligações condutoras e se a estrutura elétrica e mecânica for alterada.

Instruções básicas de segurança

Para um manuseamento seguro do aparelho, respeite as seguintes instruções de segurança:

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho ficar/estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou outra pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- Manter afastadas crianças com idades inferiores a 3 anos, salvo se forem constantemente vigiadas.
- Crianças com idades superiores a 3 anos e inferiores a 8 anos só podem ligar e desligar o aparelho, caso sejam vigiadas ou tenham sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes, desde que o aparelho tenha sido colocado e instalado na posição de utilização normal.
- Crianças com idades superiores a 3 anos e inferiores a 8 anos não podem introduzir a ficha na tomada, regular o aparelho, limpar o aparelho e/ou efetuar a manutenção.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincom com o aparelho.
- Cuidado – Algumas peças do produto podem aquecer muito e causar queimaduras. Cuidado especial é requerido, caso estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.

- As superfícies metálicas do aparelho podem estar muito quentes. Por esta razão, agarre o aparelho apenas pelas pegas.
- Solicite a reparação do aparelho apenas a empresas autorizadas ou ao Serviço de Assistência Técnica. Reparações inadequadas podem originar perigos consideráveis para o utilizador. Além disso, a garantia extingue-se.
- Os componentes avariados devem ser substituídos apenas por peças sobresselentes originais. Apenas a utilização destas peças garante o cumprimento dos requisitos de segurança.
- Proteja o aparelho contra humidade e infiltração de líquidos.
- Antes de cada limpeza, retire a ficha de ligação da tomada.
- Retire o cabo de alimentação da tomada sempre pela ficha, nunca puxando pelo cabo.
- Evite a utilização de extensões.
- Não utilize o aparelho na proximidade de chamas abertas.
- O aparelho não pode ser posicionado diretamente por baixo ou por cima de uma tomada de parede.
- Não utilize este aquecedor com um selecionador de programa, um temporizador, um controlo remoto externo ou qualquer outro dispositivo que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe perigo de incêndio caso o aquecedor esteja coberto ou incorretamente colocado.
- Em caso de avarias e de trovoada, retire a ficha de ligação da tomada.
- O aparelho não pode ser utilizado na proximidade de banheiras, duches ou piscinas.
- O aparelho deve ser colocado de forma a que o interruptor e outros reguladores não entrem em contacto com a pessoa que se encontra na banheira ou no duche.
- Não exponha o aparelho a salpicos e/ou gotas de água e não coloque objetos que contenham líquidos, como jarras ou bebidas, em cima ou na proximidade do aparelho.

Perigo de ferimentos devido a um manuseamento incorreto das pilhas

⚠ AVISO



O produto está equipado ou é fornecido com uma pilha tipo botão de lítio.

- ▶ Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Estas podem colocar as pilhas na boca e engoli-las. Em caso de ingestão de uma pilha, procure imediatamente assistência médica.
- ▶ Não lance as pilhas para o fogo. Não exponha as pilhas a temperaturas elevadas.
- ▶ Perigo de explosão! Apenas pilhas marcadas com "recarregáveis" podem ser recarregadas.
- ▶ Não abra nem curto-circuite as pilhas.
- ▶ Não é permitido misturar pilhas ou acumuladores de diferentes tipos. Pilhas descarregadas devem ser retiradas devido ao elevado risco de derramamento de líquido das mesmas. As pilhas também devem ser retiradas do telecomando, mesmo quando este não estiver a ser utilizado.
- ▶ O ácido derramado por uma pilha pode causar irritações cutâneas. Em caso de contacto com a pele, lave abundantemente com água. Caso o líquido entre em contacto com os olhos, lave abundantemente com água, sem esfregar, e consulte um médico de imediato.
- ▶ Ao manusear pilhas com fuga de líquido, use luvas revestidas e óculos de proteção!
- ▶ No capítulo "Colocação em funcionamento" pode consultar a forma como devem ser colocadas e retiradas as pilhas do aparelho.

Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte

Por norma, o aparelho é fornecido com os seguintes componentes:

- 1 Aquecedor SKD 2300 D5
- 1 Telecomando
- 1 Pilha tipo botão CR2032
- 2 Pés de suporte
- 4 Parafusos para os pés de suporte
- Este manual de instruções

NOTA

- ▶ Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
 - ▶ Caso falte algum componente ou se verifiquem danos resultantes de embalagem defeituosa ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência Técnica**).
- ◆ Remova todos os materiais de embalagem e dispositivos de proteção para o transporte do aparelho.

NOTA

- ▶ Durante a primeira utilização pode surgir, por breves instantes, uma ligeira formação de odores. Isto é normal e totalmente inofensivo.

Descrição dos componentes

- 1 Painel de comando
- 2 Visor
- 3 Saída de ar
- 4 Compartimento para telecomando
- 5 Entrada de ar
- 6 Pé de suporte
- 7 Sensor de temperatura
- 8 Interruptor principal (I/O)
- 9 Pega
- 10 Indicação do nível de aquecimento selecionado
- 11 Símbolo "Ventilador" 
- 12 Símbolo "Anticongelamento" 
- 13 Indicação da unidade de temperatura selecionada
- 14 Tecla do ventilador 
- 15 Tecla de seta ▲
- 16 Tecla de seta ▼
- 17 Tecla do temporizador 
- 18 Indicação do tempo de aquecimento
- 19 Indicação da temperatura nominal ajustada
- 20 Indicação da temperatura real medida
- 21 Tecla ligar/desligar 
- 22 Recetor de infravermelhos do telecomando
- 23 Tecla para seleção da unidade de temperatura (°F / °C)
- 24 Tecla para seleção do nível de aquecimento 
- 25 Telecomando
- 26 Tecla para seleção do nível de aquecimento 
- 27 Tecla do ventilador 
- 28 Tecla para seleção da unidade de temperatura (°F / °C)
- 29 Tecla de seta ▼
- 30 Compartimento da pilha
- 31 Tecla do temporizador 
- 32 Tecla de seta ▲
- 33 Tecla ligar/desligar 
- 34 Parafusos fornecidos (Pé de suporte)

Colocação em funcionamento

Requisitos em relação ao local de instalação

Para um funcionamento seguro e sem falhas do aparelho, o local de instalação tem de cumprir as seguintes condições:

- O aparelho só pode funcionar na posição vertical e completamente montado.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma base firme, plana e nivelada.
- Devem-se manter as distâncias mínimas de 10 cm lateralmente, 30 cm para cima e 50 cm para a frente, em relação ao corpo do aparelho.
- Certifique-se sempre de que o ar pode entrar e sair livremente. Caso contrário, podem ocorrer acumulações de calor no aparelho.
- Não coloque o aparelho num ambiente quente, molhado ou muito húmido, ou na proximidade de material inflamável.
- A tomada deve ser facilmente acessível, de modo a que a ligação de alimentação possa ser facilmente retirada em caso de emergência.



PERIGO

Perigo de incêndio devido a contacto com materiais!

Em caso de contacto do aparelho com materiais inflamáveis existe o perigo de incêndio!

- ▶ Não coloque aparelho na proximidade de cortinas e outros materiais inflamáveis.
- ▶ Evite o contacto de materiais inflamáveis (p. ex. têxteis) com o aparelho.
- ▶ Não cubra o aparelho.

Ligação elétrica

Para um funcionamento seguro e sem avarias do aparelho, durante a ligação elétrica, respeite as seguintes instruções:

ATENÇÃO

- ▶ Antes de ligar o aparelho, compare os dados de ligação (tensão e frequência), na placa de características, com os da sua rede elétrica. Estes dados têm de coincidir para que não ocorram danos no aparelho.
- ▶ Certifique-se de que o cabo de alimentação não apresenta danos e que não é colocado sobre superfícies quentes e/ou arestas afiadas.
- ▶ Tenha atenção para que o cabo de alimentação não fique demasiado esticado ou dobrado.

Colocar/substituir a pilha no telecomando

Se a pilha do telecomando 25 estiver descarregada, tem de ser colocada uma nova pilha de tipo CR2032.

- ◆ Abra o compartimento da pilha 30 na parte inferior do telecomando 25.
(Ver descrição no verso do telecomando 25)
- ◆ Retire a pilha descarregada do telecomando 25.

NOTA

- Cumpra as instruções de eliminação (ver capítulo **Eliminar pilhas**).
- ◆ Coloque uma pilha nova do tipo CR2032 no compartimento 30.
Tenha atenção à polaridade correta (+/-).
- ◆ Insira novamente o compartimento da pilha 30 no telecomando 25.

Montar os pés de suporte

- ◆ Coloque o aparelho, com a parte inferior para cima, sobre uma superfície macia, como p. ex. um tapete.
- ◆ Monte os pés de suporte 6 com os respetivos 2 parafusos 34 na parte inferior do aparelho.

Operação e funcionamento

NOTA

- Todas as funções podem ser ativadas com as teclas no aparelho e com o telecomando 25.

Este capítulo contém informações importantes sobre a operação e o funcionamento do aparelho.

Ligar e desligar o aparelho

Com o interruptor principal 8, o aparelho é desligado completamente da corrente.

- ◆ Insira a ficha de alimentação numa tomada.
- ◆ Ligue primeiro o interruptor principal 8 ou desligue-o em último, caso já não precise de o utilizar.
- ◆ Ao ligar, a luz de controlo integrada no interruptor principal 8 acende-se. É emitido um sinal sonoro e, no visor 2, é apresentada a temperatura efetiva medida.
- ◆ Prima agora a tecla Ligar/desligar 21 ou 33. O aparelho está agora pronto a funcionar e, no visor 2 é apresentado adicionalmente o nível de aquecimento predefinido (2300 W) 10 e a temperatura regulada 19.

Selecionar a temperatura

NOTA

- ▶ A medição da temperatura é realizada através do sensor de temperatura ⑦. Pode demorar algum tempo até que todo o espaço atinja esta temperatura.
- ♦ Prima a tecla para seleção da unidade de temperatura (°F / °C) ②③ ou ②⑧, conforme desejar a indicação da temperatura em °C ou °F. A unidade de temperatura ①③ selecionada será apresentada no visor ②.
- ♦ Prima a tecla de seta ▲ ①⑤ ou ③②, para aumentar a temperatura regulada ①⑨ até aos 37 °C (99 °F), no máximo. A temperatura regulada ①⑨ é apresentada no visor ②.
- ♦ Prima a tecla de seta ▼ ①⑥ ou ②⑨, para reduzir a temperatura ①⑨ até aos 5 °C (41 °F), no mínimo. A temperatura regulada ①⑨ é apresentada no visor ②.

Selecionar o nível de aquecimento

Com os níveis de aquecimento seleciona-se a rapidez com que o aparelho aquece. O aparelho possui três níveis de aquecimento:

- Nível 1: 1000 watts
- Nível 2: 1300 watts
- Nível 3: 2300 watts
- ♦ Prima a tecla para a seleção do nível de aquecimento ②④ ou ②⑥, até que o nível de aquecimento desejado esteja ajustado. O nível de aquecimento selecionado ①⑩ é apresentado no visor ②.

Ligar o ventilador

O aparelho está equipado com um ventilador para distribuir o ar aquecido mais rapidamente pelo espaço.

- ♦ Prima a tecla do ventilador ④⑭ ou ②⑦ para ligar ou desligar o ventilador. Com o ventilador ligado é apresentado o símbolo "Ventilador" ④⑪ no visor ②.

NOTA

- ▶ Se o ventilador estiver desligado, o calor concentra-se mais em redor do aparelho e não é distribuído tão rapidamente pelo espaço.

Ajustar o tempo de aquecimento

O aparelho possui um temporizador, com o qual é possível ajustar o tempo de aquecimento desejado, entre 1 e 24 horas. Decorrido o tempo de aquecimento, o aparelho desliga-se automaticamente.

- ◆ Prima a tecla do temporizador ☹ 17 ou 31. No visor 2 surge a indicação do **Timer** e o tempo de aquecimento 18 predefinido de uma hora pisca.
- ◆ Enquanto a indicação das horas está a piscar, prima os botões de seta ▲ 15 ou 32 ou os botões de seta ▼ 16 ou 29, para ajustar o tempo de aquecimento 18.
- ◆ Prima a tecla do temporizador ☹ 17 ou 31, para confirmar as horas introduzidas. A indicação dos minutos pisca no visor 2.
- ◆ Enquanto a indicação dos minutos está a piscar, prima os botões de seta ▲ 15 ou 32 ou os botões de seta ▼ 16 ou 29, para ajustar os minutos de aquecimento 18.
- ◆ Prima a tecla do temporizador ☹ 17 ou 31, para confirmar os minutos introduzidos. O temporizador está agora ativado e o tempo de aquecimento 18 regulado ficará automaticamente em contagem decrescente.
- ◆ Para desligar o temporizador, prima a tecla do temporizador ☹ 17 ou 31 as vezes necessárias, até a indicação do **Timer** e o tempo de aquecimento 18 regulado se apagarem no visor 2.

Proteção contra sobreaquecimento

O aparelho está equipado com uma proteção contra sobreaquecimento controlada por termóstato. Se o aparelho ficar internamente muito quente, o elemento de aquecimento desliga-se automaticamente. Logo que o aparelho tenha arrefecido, o elemento de aquecimento volta a ligar-se automaticamente.

AVISO

Geralmente o sobreaquecimento tem um motivo! Este pode significar perigo de incêndio!

- ▶ Verifique se o aparelho consegue emitir o calor de forma suficiente:
O aparelho está coberto ou encontra-se demasiado próximo de uma parede ou outro obstáculo? O ventilador bloqueia?
- ▶ Verifique se a entrada de ar 5 ou a saída de ar 3 é impedida e elimine a causa.
- ▶ Se possível, elimine o problema ou entre em contacto com a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **Assistência técnica**).

Função de anticongelamento

O aparelho dispõe de uma função de anticongelamento, com a qual se evita que a temperatura ambiente desça abaixo do limite de congelamento.

- ◆ Prima a tecla para a seleção do nível de aquecimento  24 ou 26, até que o símbolo "Anticongelamento"  12 seja apresentado no visor 2.

NOTA

- ▶ Assim que, na proximidade do aparelho, a temperatura for consideravelmente inferior a 5 °C (41 °F), o aparelho desliga-se automaticamente.
- ▶ Assim que a temperatura for superior a 9 °C (48 °F), o aparelho desliga-se e no visor 2 é novamente apresentada a temperatura ambiente.
- ◆ Para desligar novamente a função de anticongelamento, prima a tecla para a seleção do nível de aquecimento  24 ou 26, até que o símbolo "Anticongelamento"  12 desapareça do visor 2.

Limpeza

AVISO

- ▶ Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada.
- ▶ Antes da limpeza, deixe o aparelho arrefecer, de modo a que deixe de existir o perigo de queimaduras.
- ▶ Limpe o aparelho apenas quando estiver desligado e frio.

ATENÇÃO

Humidade infiltrada pode causar danos no aparelho.

- ▶ Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho para evitar danos irreparáveis no mesmo.
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho em água e proteja-o contra salpicos e gotas de água.
- Limpe o corpo do aparelho apenas com um pano ligeiramente humedecido e um detergente suave.
- Remova o pó depositado na grelha de proteção com um aspirador.

Transporte e armazenamento

- Transporte o aparelho sempre pelas pegas 9.
- Retire a ficha da tomada e remova as pilhas do telecomando 25, caso não utilize o aparelho durante um longo período de tempo.
- Guarde o aparelho num ambiente seco.

Eliminação

Eliminação do aparelho



O símbolo de um contentor de lixo com rodas riscado indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU. Esta Diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico normal, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente concebidos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos. A eliminação é gratuita. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Eliminar pilhas



As pilhas não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Todos os consumidores são legalmente obrigados a entregar as pilhas num pilhão da sua freguesia/região ou num estabelecimento de venda de pilhas. Estas podem conter metais pesados tóxicos, tendo de ser sujeitas ao tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Devolva as baterias apenas quando estas estiverem descarregadas.

Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.



Elimine a embalagem de modo ecológico.

Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados:

1-7: plásticos,

20-22: papel e cartão,

80-98: compostos.

Eliminação de erros

Este capítulo contém indicações importantes acerca da deteção de avarias e da respetiva resolução.

AVISO

Respeite as seguintes instruções de segurança, a fim de evitar perigos e danos materiais:

- As reparações em aparelhos elétricos apenas devem ser efetuadas por técnicos especializados, instruídos pelo fabricante. Podem surgir perigos para o utilizador e danos no aparelho resultantes de reparações incorretas.

Causas e resolução de falhas

A seguinte tabela ajuda na localização e resolução de avarias de menor dimensão:

Falha	Causa possível	Resolução
Não é possível ligar o aparelho.	A ficha não está ligada.	Insira a ficha na tomada.
	A tomada não fornece tensão.	Verifique os fusíveis domésticos.
O aparelho desliga-se automaticamente.	A proteção contra sobreaquecimento foi ativada.	Deixe arrefecer o aparelho. Limpe o aparelho.
	A temperatura selecionada foi atingida.	O aparelho liga-se outra vez automaticamente, logo que a temperatura ambiente desça.
		Selecione uma temperatura nominal mais alta.

NOTA

- Caso não seja possível resolver o problema com os passos acima mencionados, contacte o Serviço de Assistência Técnica.

Anexo

Dados técnicos

Informações gerais	
Tensão de entrada	220 - 240 V ~ (corrente alternada)/ 50 Hz
Potência	2300 W
Dimensões incl. dos pés de suporte (L x A x P)	aprox. 68,5 x 43,5 x 22 cm
Peso	aprox. 5 kg
Pilha tipo (Telecomando)	3 V / CR2032

Indicações relativamente à Declaração UE de Conformidade

Este aparelho encontra-se em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da Diretiva Baixa Tensão 2014/35/EU e da Diretiva Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/EU.

Pode obter a versão completa da Declaração UE de Conformidade junto do importador.



Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Identificador(es) de modelo: SKD 2300 D5

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica				Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)	
Potência calorífica nominal	P_{nom}	2,236	kW	Comando manual da carga térmica, com termóstato integrado	N.A.
Potência calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N.A.
Potência calorífica contínua máxima	$P_{max,c}$	2,236	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N.A.
Consumo de eletricidade auxiliar				Potência calorífica com ventilador	N.A.
À potência calorífica nominal	$e _{max}$	0,0006	kW	Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
À potência calorífica mínima	$e _{min}$	0	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	não
Em estado de vigília	$e _{SB}$	0,0006	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	não
				Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico	não
				Com comando eletrónico da temperatura interior	não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	não
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	não
				Com opção de comando à distância	não
				Com comando de arranque adaptativo	não
				Com limitação do tempo de funcionamento	não
				Com sensor de corpo negro	não
Elementos de contacto	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, ALEMANHA				

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores, acumuladores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 12345) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnica, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 123456.

Assistência Técnica

PT

Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 322539_1901

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	42
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	42
Urheberrecht	42
Haftungsbeschränkung	42
Bestimmungsgemäße Verwendung	42
Warnhinweise	43
Sicherheit	44
Gefahr durch elektrischen Strom	44
Grundlegende Sicherheitshinweise	45
Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien	47
Lieferumfang und Transportinspektion	48
Teilebeschreibung	49
Inbetriebnahme	50
Anforderungen an den Aufstellort	50
Elektrischer Anschluss	50
Batterie in die Fernbedienung einlegen / wechseln	51
Standfüße montieren	51
Bedienung und Betrieb	51
Gerät ein- und ausschalten	51
Temperatur wählen	52
Heizstufe wählen	52
Ventilator einschalten	52
Heizdauer einstellen	53
Überhitzungsschutz	53
Frostschutzfunktion	54
Reinigung	54
Transport und Lagerung	54
Entsorgung	55
Gerät entsorgen	55
Batterien entsorgen	55
Verpackung entsorgen	55
Fehlerbehebung	56
Fehlerursachen und -behebung	56
Anhang	57
Technische Daten	57
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	57
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Beheizen von geschlossenen Räumen bestimmt und nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Räumen vorgesehen in denen besondere Bedingungen vorherrschen, wie z. B. korrosive oder explosionsfähige Atmosphäre (Staub, Dampf oder Gas). Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.



Gerät nicht abdecken!

Abdecken des Gerätes kann zur Überhitzung und somit zur Entstehung eines Brandes führen!



Achtung! Heiße Oberfläche!

Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen am Gerät. Es besteht Verbrennungsgefahr!

Gefahr durch elektrischen Strom

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Netzanschlussleitung oder der Stecker beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie vor der Weiterbenutzung des Gerätes eine neue Netzanschlussleitung durch eine autorisierte Fachkraft installieren.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist/wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Die metallischen Oberflächen des Gerätes können heiß werden. Fassen Sie daher das Gerät ausschließlich an den Tragegriffen an.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Anschlussstecker aus der Steckdose.
- Die Netzanschlussleitung immer am Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen, nicht an der Anschlussleitung.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Verlängerungskabeln.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose platziert werden.
- Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirkssystem oder irgend-einer anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
- Bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden.
- Das Gerät ist so anzubringen, dass Schalter und andere Regler nicht von einer sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindlichen Person berührt werden können.

- Das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aussetzen und keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät stellen.

Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien

⚠️ WARNUNG



- ▶ Das Produkt ist mit einer Lithium-Knopfzelle ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Batterien nicht ins Feuer werfen. Batterien keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- ▶ Explosionsgefahr! Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden.
- ▶ Batterien nicht öffnen oder kurzschließen.
- ▶ Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden. Leere Batterien sollten wegen des erhöhten Auslauftrisikos entnommen werden. Auch bei Nichtgebrauch des Gerätes sollten die Batterien aus der Fernbedienung entnommen werden.
- ▶ Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien beschichtete Handschuhe und Schutzbrille tragen!
- ▶ Wie Sie die Batterien in das Gerät einlegen und wieder herausnehmen erfahren Sie im Kapitel „Inbetriebnahme“.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- 1 Konvektor SKD 2300 D5
- 1 Fernbedienung
- 1 Knopfzelle CR2032
- 2 Standfüße
- 4 Schrauben für die Standfüße
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.

HINWEIS

- ▶ Beim Erstgebrauch kann es kurzzeitig zu leichter Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und völlig unbedenklich.

Teilebeschreibung

- ① Bedienfeld
- ② Display
- ③ Luftaustritt
- ④ Ablagefach für die Fernbedienung
- ⑤ Lufteintritt
- ⑥ Standfuß
- ⑦ Temperatursensor
- ⑧ Hauptschalter (I/O)
- ⑨ Tragegriff
- ⑩ Anzeige der gewählten Heizstufe
- ⑪ Symbol „Ventilator“ 
- ⑫ Symbol „Frostschutz“ 
- ⑬ Anzeige der gewählten Temperatureinheit
- ⑭ Ventilatortaste 
- ⑮ Pfeiltaste 
- ⑯ Pfeiltaste 
- ⑰ Timer-Taste 
- ⑱ Anzeige der Heizdauer
- ⑲ Anzeige der eingestellten Soll-Temperatur
- ⑳ Anzeige der gemessenen Ist-Temperatur
- ㉑ Ein-/Aus-Taste 
- ㉒ Infrarotempfänger für Fernbedienung
- ㉓ Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F / °C)
- ㉔ Taste zur Wahl der Heizstufe 
- ㉕ Fernbedienung
- ㉖ Taste zur Wahl der Heizstufe 
- ㉗ Ventilatortaste 
- ㉘ Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F / °C)
- ㉙ Pfeiltaste 
- ㉚ Batteriefach
- ㉛ Timer-Taste 
- ㉜ Pfeiltaste 
- ㉝ Ein-/Aus-Taste 
- ㉞ Schraube (Standfuß)

Inbetriebnahme

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Gerät darf nur in senkrechter Stellung und komplett montiert betrieben werden.
- Das Gerät muss auf einem festen, flachen und waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Es sind zum Gehäuse Mindestabstände von 10 cm seitlich, 30 cm nach oben und 50 cm nach vorne einzuhalten.
- Achten Sie immer darauf, dass die Luft frei ein- und austreten kann. Ansonsten kann es zu einem Hitzestau in dem Gerät kommen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass die Netzanschlussleitung notfalls leicht abgezogen werden kann.

GEFAHR

Brandgefahr durch Materialkontakt!

Beim Kontakt des Gerätes mit brennbaren Materialien besteht Brandgefahr!

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien auf.
- ▶ Vermeiden Sie Berührungskontakt von brennbaren Materialien (z. B. Textilien) mit dem Gerät.
- ▶ Decken Sie das Gerät nicht ab.

Elektrischer Anschluss

Beachten Sie für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes beim elektrischen Anschluss folgende Hinweise:

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Netzanschlussleitung unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht straff gespannt oder geknickt wird.

Batterie in die Fernbedienung einlegen / wechseln

Wenn die Batterie in der Fernbedienung 25 leer ist, muss eine neue Batterie vom Typ CR2032 eingelegt werden.

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach 30 an der Unterseite der Fernbedienung 25 (siehe Beschreibung auf der Rückseite der Fernbedienung 25).
- ◆ Entnehmen Sie ggf. die alte Batterie aus der Fernbedienung 25.

HINWEIS

- ▶ Beachten Sie die Entsorgungshinweise (siehe Kapitel **Batterien entsorgen**).
- ◆ Legen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2032 in das Batteriefach 30 ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).
- ◆ Schieben Sie das Batteriefach 30 wieder in die Fernbedienung 25.

Standfüße montieren

- ◆ Stellen Sie das Gerät mit der Unterseite nach oben auf eine weiche Unterlage, wie z. B. einen Teppich.
- ◆ Montieren Sie die Standfüße 6 mit jeweils 2 Schrauben 34 an der Unterseite des Gerätes.

Bedienung und Betrieb

HINWEIS

- ▶ Alle Funktionen können sowohl mit den Tasten am Gerät als auch mit der Fernbedienung 25 geschaltet werden.

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

Gerät ein- und ausschalten

Mit dem Hauptschalter 8 wird das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt.

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- ◆ Schalten Sie als Erstes den Hauptschalter 8 ein bzw. als Letztes aus, wenn Sie das Gerät nicht mehr betreiben.
- ◆ Beim Einschalten leuchtet die integrierte Kontrollleuchte im Hauptschalter 8. Es ertönt ein Signalton und im Display 2 wird die gemessene Ist-Temperatur angezeigt.
- ◆ Drücken Sie jetzt die Ein-/Aus-Taste 21 oder 33. Das Gerät ist nun betriebsbereit und im Display 2 wird zusätzlich die voreingestellte Heizstufe (2300 W) 10 und die Soll-Temperatur 19 angezeigt.

Temperatur wählen

HINWEIS

- Die Temperaturmessung erfolgt über den Temperatursensor ⑦. Es kann einige Zeit dauern, bis der ganze Raum diese Temperatur erreicht hat.
- ◆ Drücken Sie die Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F/°C) ②③ oder ②⑧, wenn Sie die Temperaturanzeige in °C oder °F angezeigt haben wollen. Die gewählte Temperatureinheit ①③ wird im Display ② angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste ▲ ①⑤ oder ③②, um die Soll-Temperatur ①⑨ bis auf maximal 37 °C (99 °F) zu erhöhen. Die eingestellte Soll-Temperatur ①⑨ wird im Display ② angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste ▼ ①⑥ oder ②⑨, um die Soll-Temperatur ①⑨ bis auf minimal 5 °C (41 °F) zu verringern. Die eingestellte Soll-Temperatur ①⑨ wird im Display ② angezeigt.

Heizstufe wählen

Mit den Heizstufen wählen Sie, wie schnell das Gerät aufheizt.

Das Gerät besitzt drei Heizstufen:

- Stufe 1: 1000 Watt
- Stufe 2: 1300 Watt
- Stufe 3: 2300 Watt
- ◆ Drücken Sie die Taste zur Wahl der Heizstufe ①④④④ ②④ oder ②⑥ so oft, bis die gewünschte Heizstufe eingestellt ist. Die gewählte Heizstufe ①⑩ wird im Display ② angezeigt.

Ventilator einschalten

Das Gerät besitzt einen Ventilator, um die erhitzte Luft schneller im Raum zu verteilen.

- ◆ Drücken Sie die Ventilator Taste ④ ①④ oder ②⑦, um den Ventilator ein- oder auszuschalten. Bei eingeschaltetem Ventilator wird das Symbol „Ventilator“ ④ ①① im Display ② angezeigt.

HINWEIS

- Ist der Ventilator ausgeschaltet, dann konzentriert sich die Wärme mehr um das Gerät herum und wird nicht so schnell im Raum verteilt.

Heizdauer einstellen

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Heizdauer zwischen 1 bis 24 Stunden einstellen können. Nach Ablauf der Heizdauer schaltet das Gerät automatisch ab.

- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**. Im Display **2** erscheint die Anzeige **Timer** und die voreingestellte Heizdauer **18** von einer Stunde blinkt.
- ◆ Drücken Sie, während die Stundenanzeige blinkt, die Pfeiltasten ▲ **15** oder **32** bzw. die Pfeiltasten ▼ **16** oder **29**, um die Stunden der Heizdauer **18** einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**, um die Eingabe der Stunden zu bestätigen. Im Display **2** blinkt die Minutenanzeige.
- ◆ Drücken Sie, während die Minutenanzeige blinkt, die Pfeiltasten ▲ **15** oder **32** bzw. die Pfeiltasten ▼ **16** oder **29**, um die Minuten der Heizdauer **18** einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**, um die Eingabe zu bestätigen. Der Timer ist nun aktiviert und die eingestellte Heizdauer **18** wird heruntergezählt.
- ◆ Um den Timer auszuschalten, drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31** so oft, bis die Anzeige **Timer** und die eingestellte Heizdauer **18** im Display **2** erlöschen.

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem thermostatgesteuerten Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn das Gerät intern zu heiß wird, schaltet sich das Heizelement automatisch aus. Sobald sich das Gerät wieder abgekühlt hat, schaltet sich das Heizelement selbstständig wieder ein.

WARNUNG

Überhitzung hat in der Regel einen Grund! Sie kann Brandgefahr bedeuten!

- ▶ Kontrollieren Sie, ob das Gerät seine Wärme ausreichend abgeben kann: Ist das Gerät abgedeckt oder steht es zu dicht an einer Wand oder einem anderen Hindernis? Wird der Ventilator blockiert?
- ▶ Überprüfen Sie, ob der Lufteintritt **5** oder Luftaustritt **3** behindert ist und beseitigen Sie die Ursache.
- ▶ Beseitigen Sie, wenn möglich, das Problem oder wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Frostschuttfunktion

Das Gerät verfügt über eine Frostschuttfunktion, mit der verhindert wird, dass die Raumtemperatur unter die Frostgrenze fällt.

- ◆ Drücken Sie die Taste für die Wahl der Heizstufe  24 oder 26 so oft, bis das Symbol „Frostschutz“  12 im Display 2 angezeigt wird.

HINWEIS

- ▶ Sobald die Temperatur in unmittelbarer Nähe des Gerätes deutlich unter 5 °C (41 °F) fällt, schaltet sich das Gerät automatisch ein.
- ▶ Sobald die Temperatur auf über 9 °C (48 °F) steigt, schaltet sich das Gerät aus und im Display 2 wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.
- ◆ Um die Frostschuttfunktion wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste für die Wahl der Heizstufe  24 oder 26 so oft, bis das Symbol „Frostschutz“  12 im Display 2 verschwindet.

Reinigung

⚠ WARNUNG

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen soweit abkühlen, dass keine Verbrennungsgefahr mehr besteht.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im ausgeschalteten und kalten Zustand.

ACHTUNG

Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden
 - ▶ Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und schützen Sie es vor Spritz- und Tropfwasser.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
 - Entfernen Sie Staubablagerungen am Schutzgitter mit einem Staubsauger.

Transport und Lagerung

- Transportieren Sie das Gerät stets an den Tragegriffen 9.
- Ziehen Sie den Netzstecker und entnehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung 25, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Lagern Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1 - 7: Kunststoffe,

20 - 22: Papier und Pappe,

80 - 98: Verbundstoffe.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.

WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
Das Gerät schaltet automatisch ab.	Der Überhitzungsschutz hat ausgelöst.	Lassen Sie das Gerät abkühlen.
		Reinigen Sie das Gerät.
	Die gewählte Temperatur ist erreicht.	Das Gerät schaltet sich wieder automatisch ein, sobald die Raumtemperatur sinkt. Wählen Sie eine höhere Soll-Temperatur.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Anhang

Technische Daten

Allgemeines	
Eingangsspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) / 50 Hz
Leistung	2300 W
Abmessungen inkl. Standfüße (B x H x T)	ca. 68,5 x 43,5 x 22 cm
Gewicht	ca. 5 kg
Batterietyp (Fernbedienung)	3 V / CR2032

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU.



Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung: SKD 2300 D5

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,236	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N. A.
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N. A.
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,236	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N. A.
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N. A.
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	0,0006	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	0,0006	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				mit Fernbedienungsoption	nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	nein
				mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND				

Garantie der Kompernaß Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 322539_1901

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das informações · Stand der Informationen:
05/2019 · Ident.-No.: SKD2300D5-042019-2

IAN 322539_1901